



# The Hongkong Japanese Club

## 十一月の花会席 Hana kaiseki of November

### メニュー

### Menu

先付  
Appetizer

アボカドとフルーツマト  
Avocado and fruits tomato

前菜  
Appetizer

秋鯖棒鮓、合鴨ロース煮、むかご白和え  
Autumn mackerel sushi stick, Roast duck, Propagule dressed with ground white sesame and tofu

吸物  
Clear soup

カマス焼霜 京人参、高菜、柚子添え  
Barracuda with kyoto vegetable in clear soup

刺身  
Sashimi

トロ、金目鯛、粒貝  
Fatty Tuna, Alfonsino, Whelk

煮物  
Warm dish

聖護院蕪合ませ煮、蟹餡かけ  
Simmered Shougoin-turnip with crab sauce

焼物  
Grilled dish

寒鰯西京焼き 焼き栗添え  
Grilled winter yellowtail in saikyo-miso with roasted chestnut

肉料理  
Wagyu dish

和牛サイコロステーキ  
Wagyu Beef diced steak

酢の物  
Vinegared dish

ずわい蟹と帆立貝酢の物  
Vinegared snow crab and scallop

食事  
Noodle

鯛茶漬 香の物  
Sea bream with soup rice, picked vegetable

果物  
Fruit

メロン、柿  
Japanese Melon and Persimmon

甘味  
Sweets

栗饅頭  
Japanese steamed chestnut bun

\*仕入の状況等により、食材・メニューに変更がある場合がございます。Menu items may change subject to availability and supply conditions.



# The Hongkong Japanese Club

## 十一月の月会席 Tsuki kaiseki of November

### メニュー

### Menu

先付

Appetizer

アボカドとフルーツトマト

Avocado and fruits tomato

前菜

Appetizer

秋鯖棒鮓、合鴨ロース煮、むかご白和え

Autumn mackerel sushi stick, Roast duck, Propagule dressed with ground white sesame and tofu

吸物

Clear soup

カマス焼霜 京人参、高菜、柚子添え

Barracuda with kyoto vegetable in clear soup

刺身

Sashimi

トロ、金目鯛、粒貝

Fatty Tuna, Alfonsino, Whelk

煮物

Warm dish

聖護院蕪合ませ煮、蟹餡かけ

Simmered Shougoin-turnip with crab sauce

焼物

Grilled dish

寒鰯西京焼き 焼き栗添え

Grilled winter yellowtail in saikyo-miso with roasted chestnut

酢の物

Vinegared dish

ずわい蟹と帆立貝酢の物

Vinegared snow crab and scallop

食事

Noodle

鯛茶漬け 香の物

Sea bream with soup rice, pickled vegetable

果物

Fruit

メロン、柿

Japanese Melon and Persimmon

甘味

Sweets

栗饅頭

Japanese steamed chestnut bun

\*仕入の状況等により、食材・メニューに変更がある場合がございます。Menu items may change subject to availability and supply conditions.